

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2010

Utgiven i Helsingfors den 19 februari 2010

Nr 94—105

INNEHÅLL

Nr		Sidan
94	Republikens presidents förordning om sättande i kraft av WIPO-fördraget om upphovsrätt och om ikraftträdande av lagen om sättande i kraft av de bestämmelser i fördraget som hör till området för lagstiftningen	549
95	Republikens presidents förordning om sättande i kraft av WIPO-fördraget om framföranden och fonogram samt om ikraftträdande av lagen om sättande i kraft av de bestämmelser i fördraget som hör till området för lagstiftningen	551
96	Statsrådets förordning om statsunderstöd till djurägare för kostnader för uppsamling och bortskaffande av kadaver av nötkreatur, får, getter, svin och fjäderfä	552
97	Statsrådets förordning om ändring av statsrådets förordning om certifiering av elens ursprung ..	554
98	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om bekämpning av flyghavre	556
99	Finansministeriets förordning om magistrater som är behöriga i ärenden som gäller godkännande av erkännande av faderskap	558
100	Finansministeriets förordning om magistrater som är behöriga att behandla ansökningar som gäller ändring av förnamn och släktnamn	559
101	Finansministeriets förordning om magistrater som är behöriga i ärenden som gäller fastställelse av delägarförteckningen i en bouppteckning	560
102	Jord- och skogsbruksministeriets meddelande om jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om ersättning av kostnader för bekämpning av flyghavre	561
103	Jord- och skogsbruksministeriets meddelande om jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om skydd för växters sundhet	562
104	Jord- och skogsbruksministeriets meddelande om jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om marknadsföring och produktion av utsädespotatis inom produktionsområdet för högklassig utsädespotatis	563
105	Skatteförvaltningens beslut om ändring av beslut om en allmän skyldighet att lämna uppgifter ..	564

Nr 94

Republikens presidents förordning

om sättande i kraft av WIPO-fördraget om upphovsrätt och om ikraftträdande av lagen om sättande i kraft av de bestämmelser i fördraget som hör till området för lagstiftningen

Given i Helsingfors den 5 februari 2010

I enlighet med republikens presidents beslut, fattat på föredragning av kultur- och idrottsministern förordnad att behandla ärenden som hör till undervisningsministeriets verksamhetsområde, föreskrivs:

1 §

Det i Genève den 20 december 1996 ingångna WIPO-fördraget om upphovsrätt träder i kraft den 14 mars 2010 så som därom har överenskommits.

Fördraget har godkänts av riksdagen den 4 oktober 2005 och av republikens president den 14 oktober 2005. Tillträdandeinstrumen-

tet har deponerats hos generaldirektören av Världsförbundet för den intellektuella äganderätten WIPO den 14 december 2009.

2 §

Lagen om sättande i kraft av de bestämmelser i WIPO-fördraget om upphovsrätt som hör till området för lagstiftningen

(Fördragstexten är publicerad i Finlands författningssamlings fördragsserie nr 17/2010)

(823/2005) träder i kraft den 14 mars till området för lagstiftningen är i kraft som förordning.

3 §
De bestämmelser i fördraget som inte hör
4 §
Denna förordning träder i kraft den 14 mars 2010.

Helsingfors den 5 februari 2010

Republikens President

TARJA HALONEN

Kultur- och idrottsminister *Stefan Wallin*

Nr 95

Republikens presidents förordning

om sättande i kraft av WIPO-fördraget om framföranden och fonogram samt om ikraftträdande av lagen om sättande i kraft av de bestämmelser i fördraget som hör till området för lagstiftningen

Given i Helsingfors den 5 februari 2010

I enlighet med republikens presidents beslut, fattat på föredragning av kultur- och idrottsministern förordnad att behandla ärenden som hör till undervisningsministeriets verksamhetsområde, föreskrivs:

1 §

Det i Genève den 20 december 1996 ingångna WIPO-fördraget om framföranden och fonogram träder i kraft den 14 mars 2010 så som därom har överenskommits.

Fördraget har godkänts av riksdagen den 4 oktober 2005 och av republikens president den 14 oktober 2005. Tillträddandeinstrumentet har deponerats hos generaldirektören av Världsorganisationen för den intellektuella äganderätten WIPO den 14 december 2009.

2 §

I samband med deponeringen av tillträddandeinstrumentet av WIPO-fördraget om framföranden och fonogram har Finland avgett följande meddelande:

I enlighet med artikel 3 punkt 3 begagnar sig Republiken Finland av de möjligheter som föreskrivs i artikel 17 i internationella konventionen för skydd av utövande konstnärer, framställare av fonogram samt radioföre-

tag (*Romkonventionen*) och hänvisar till meddelandet givet i samband med ratifikation av Romkonventionen i vilket Republiken Finland uttalade att den i samband med artikel 5 i det nämnda fördraget tillämpar bara inspelningskriteriet och i samband med artikel 16 första stycket (a) (iv) inspelningskriteriet i stället för nationalitetskriteriet.

3 §

Lagen om sättande i kraft av de bestämmelser i WIPO-fördraget om framföranden och fonogram som hör till området för lagstiftningen (824/2005) träder i kraft den 14 mars 2010.

4 §

De bestämmelser i fördraget som inte hör till området för lagstiftningen är i kraft som förordning.

5 §

Denna förordning träder i kraft den 14 mars 2010.

Helsingfors den 5 februari 2010

Republikens President

TARJA HALONEN

Kultur- och idrottsminister *Stefan Wallin*

Nr 96

Statsrådets förordning**om statsunderstöd till djurägare för kostnader för uppsamling och bortskaffande av kadaver av nötkreatur, får, getter, svin och fjäderfä**

Given i Helsingfors den 11 februari 2010

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, föreskrivs med stöd av 8 § i statsunderstödslagen av den 27 juli 2001 (688/2001):

1 §

Tillämpningsområde

I denna förordning ingår bestämmelser om närmare grunder för statsunderstöd som beviljas för ersättning av kostnader enligt moment 30.30.41 i statsbudgeten för uppsamling och bortskaffande av produktionsdjur som dött på gårdar.

2 §

Syftet med statsunderstödet

Statsunderstöd kan beviljas för prisnedsättning av kostnader som föranleds djurägaren för uppsamling och bortskaffande av kadaver av självdöda eller avlivade nötkreatur, får, getter, svin och fjäderfä för att säkerställa att de produktionsdjur som dött på gården avlägsnas från näringskedjan för djur i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) Nr 1774/2002 om hälsobestämmelser för animaliska biprodukter som inte är avsedda att användas som livsmedel.

3 §

Statsunderstödstagare och finansieringsansvar för kostnaderna

Statsunderstödet beviljas på ansökan anläggningar för bearbetning av biprodukter som ingått avtal med Livsmedelssäkerhetsverket att användas till förmån för djurägare för det ändamål som avses i 2 §.

Djurägaren har finansieringsansvaret för de kostnader som föranleds av uppsamling och bortskaffande av kadaver som avses i denna förordning.

4 §

Förutsättningarna för beviljande av statsunderstöd

Statsunderstöd kan beviljas, om

1) uppsamlingen av kadaver som avses i denna förordning sker på de uppsamlingsområden som avses i jord- och skogsbruksministeriets förordning om bortskaffande av animaliska biprodukter på avlägsna områden

och bortskaffande av döda sällskapsdjur (1374/2004) och verkställs av de bearbetningsanläggningar som ingått avtal enligt 3 §,

2) som bilaga till ansökan inlämnas de handlingar som är nödvändiga för att säkerställa kadavrens spårbarhet,

3) den sammanlagda vikten på de kadaver av svin och fjäderfän som på en och samma gång hämtas på gården är minst 150 kg, och

4) villkoren i de avtal som avses i 3 § har iakttagits.

5 §

Statsunderstödet belopp

Statsunderstödet beviljas inom ramen för det anslag som har beviljats i statsbudgeten. Beloppet av det understöd som beviljas är då det gäller nötkreatur, svin och fjäderfän högst hälften och då det gäller får och getter högst tre fjärdedelar av kostnaderna för uppsamling och bortskaffande.

Djurägaren svarar i enlighet med 3 § för den del av kostnaderna för uppsamling och

bortskaffande som överskrider det understöd som betalas anläggningen när förutsättningarna för understöd föreligger.

6 §

Ansökan om statsunderstöd

Understöd som avses i denna förordning ska sökas hos Livsmedelssäkerhetsverket.

7 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 1 mars 2010.

Genom denna förordning upphävs statsrådets förordning av den 29 januari 2004 om statsunderstöd till djurägare för kostnader för destruktion av gris- och fjäderfäkadaver (59/2004).

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 11 februari 2010

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

Biträdande avdelningschef Riitta Heinonen

Nr 97

Statsrådets förordning

om ändring av statsrådets förordning om certifiering av elens ursprung

Given i Helsingfors den 11 februari 2010

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från arbets- och näringsministeriet, *ändras* i statsrådets förordning av den 30 december 2003 om certifiering av elens ursprung (1357/2003) 2—4 §, 5 § 2 mom. och 9 § som följer:

2 §

Definitioner

I denna förordning avses med

1) *förnybara energikällor* vindkraft, solenergi, jordvärme, våg- och tidvattenenergi, vattenkraft, biomassa, deponigas, gas från avloppsreningsanläggningar och biogas,

2) *biomassa* den biologiskt nedbrytbara fraktionen av produkter, avfall och rester av jordbruk, både vegetabiliska och animaliska ämnen, skogsbruk och närstående industrier samt den biologiskt nedbrytbara fraktionen av industriavfall och kommunalt avfall,

3) *el producerad från förnybara energikällor* elektricitet producerad i kraftverk där enbart förnybara energikällor används, liksom den andel av elektriciteten som produceras från förnybara energikällor i hybridfabrik som också använder konventionella energikällor, samt den el producerad från förnybara källor som används för att fylla lagringssystemen, undantaget den el som produceras som ett resultat av lagringssystem,

4) *apparater för egen förbrukning* sådana anordningar och aggregat som kraftverket behöver för produktion av el eller el och värme och för upprätthållande av produktionsberedskapen samt sådana som behövs för avlägsnande och minskande av de miljöskador som anläggningen orsakar,

5) *högeffektiv kraftvärme* kraftvärme som uppfyller kriterierna i bilaga III till Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/8/EG om främjande av kraftvärme på grundval av efterfrågan på nyttiggjord värme på den inre marknaden för energi och om ändring av direktiv 92/42/EEG,

6) *el producerad med kraftvärme* elektricitet som framställts i en process i samband med produktionen av nyttiggjord värme och som beräknas i enlighet med de metoder som anges i bilaga II till Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/8/EG om främjande av kraftvärme på grundval av efterfrågan på nyttiggjord värme på den inre marknaden för energi och om ändring av direktiv 92/42/EEG,

7) *flerbränsleanläggning* ett kraftverk som använder två eller flera typer av bränsle samtidigt eller växelvis.

3 §

El som omfattas av systemet med ursprungsgarantier

Ursprungsgaranti för el kan beviljas för

1) el som har producerats från förnybara energikällor, med undantag av el som förbrukas i apparater för egen förbrukning vid produktion av el eller kombinerad produktion av el och värme i ett kraftverk,

2) el som har producerats med högeffektiv kraftvärme.

4 §

Kompletterande bestämmelser om de uppgifter som en ursprungsgaranti ska innehålla

Ursprungsgaranti för el ska innehålla följande kompletterande uppgifter:

1) uppgift om kraftverkets effekt i megavoltampere,

2) i fråga om el som har producerats med högeffektiv kraftvärme uppgift om det lägre värmevärdet hos de bränslekällor som använts för produktionen av el, uppgift om hur den värme som producerats tillsammans med el ska användas samt uppgift om gjorda primärenergibesparingar som har beräknats i enlighet med bilaga III till Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/8/EG om främjande av kraftvärme på grundval av efterfrågan på nyttiggjord värme på den inre marknaden för energi och om ändring av direktiv 92/42/EEG utgående från de harmoniserade referensvärden som fastställts i kommissionens beslut av den 21 december 2006 om fastställande av harmoniserade referensvärden för effektivitet vid separat produktion av el och värme genom tillämpning av Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/8/EG (K(2006) 6817).

5 §

Certifiering av ett kraftverks produktionssätt och de energikällor det använder

En certifiering som getts inom det europeiska systemet för energicertifiering (European Energy Certificate System, EECS) jämföras med den certifiering som avses i lagen

om certifiering och angivande av elens ursprung. Om denna certifiering har getts för en längre tid än fem år, anses certifieringen dock inom systemet med ursprungsgarantier för el gälla fem år från det certifieringsintyget gavs.

9 §

Ansökan om ursprungsgaranti för el

Innehavaren av ett kraftverk ska till den som beviljar ursprungsgaranti anmäla den elmängd för vilken ursprungsgaranti ansöks samt den tidpunkt då elen har producerats. Om ursprungsgaranti för el som produceras med högeffektiv kraftvärme söks för sådan el som förbrukas i kraftverkets apparater för egen förbrukning, ska mängden el som förbrukats i apparater för egen förbrukning och produktionstidpunkten anges separat från den el som matats in i elnätet. Vid anmälan av elmängden och produktionstidpunkten ska samma elektroniska meddelandeform följas som i fråga om förfarandet med utredning av handeln med el har föreskrivits för de anmälningar som gäller uppmätta elleveranser. Den som beviljar ursprungsgaranti kan också godkänna något annat anmälningsätt.

Om ursprungsgaranti söks för el som produceras i en flerbränsleanläggning, ska innehavaren av ett kraftverk lämna den som beviljar ursprungsgaranti uppgifterna om enhetens bränsleförbrukning specificerade enligt bränsleslag. Uppgifterna ska lämnas på det sätt som den som beviljar ursprungsgaranti förutsätter.

Denna förordning träder i kraft den 1 mars 2010.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 11 februari 2010

Näringsminister *Mauri Pekkarinen*

Konsultativ tjänsteman *Arto Rajala*

Nr 98

Jord- och skogsbruksministeriets förordning**om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om bekämpning av flyghavre**

Givet i Helsingfors den 10 februari 2010

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut
 ändras i jord och skogsbruksministeriets förordning av den 24 april 2002 om bekämpning av
 flyghavre (326/2002) 2 §, 5 § 1 mom., 6 § 2 mom. och 8 § 4 mom. som följer:

2 §

Definitioner

I denna förordning avses med

1) *flyghavreregister* ett register som landbygdsnäringsmyndigheten (*landbygdsnäringsmyndigheten*) i varje kommun för över de basskiften eller andra områden, där det har förekommit flyghavre,

2) *syn* myndighetsgranskning av ett basskifte eller annat område, i vilken graden av flyghavreförekomst konstateras,

3) *bekämpningsplan* en plan som landbygdsnäringsmyndigheten eller av särskilda skäl närings-, trafik- och miljöcentralen utarbetar för ett basskifte eller annat område för att bekämpa flyghavre och förhindra dess spridning,

4) *bekämpningsanvisning* en skriftlig anvisning för bekämpning av flyghavre som landbygdsnäringsmyndigheten meddelar innehavare av ett basskifte eller annat område,

5) *basskifte* ett odlingsområde, där ett dike, en väg eller ett annat område som inte odlas, klart särskiljer det från övrig odling, och

6) *annat område* ett område som inte har

införts i åkerskiftesregistret eller ett område som inte används till odling.

5 §

Syn

Landbygdsnäringsmyndigheten ska förrätta syn under samma växtperiod som den har fått en anmälan om flyghavreförekomst. Synen ska dock förrättas vid en sådan tidpunkt att flyghavren står i vippor. Innehavaren av ett basskifte eller annat område ska meddelas om att syn förrättas. Livsmedelssäkerhetsverket, närings-, trafik- och miljöcentralen eller en auktoriserad inspektör kan förrätta synen till hjälp för landbygdsnäringsmyndigheten.

6 §

Bekämpningsplan

Landbygdsnäringsmyndigheten ska utan dröjsmål överföra utarbetandet av bekämpningsplanen till närings-, trafik- och miljö-

centralen, om landbygdsnäringsmyndigheten inte trots ärendets brådskande natur hinner utarbeta en bekämpningsplan eller i övrigt är förhindrad att utarbeta en bekämpningsplan. Överföringen av bekämpningsplanen ska ske skriftligen och de handlingar som behövs för utarbetandet av bekämpningsplanen ska samtidigt överföras till närings-, trafik- och miljöcentralen.

8 §

Flyghavrekontroll

— — — — —
Livsmedelssäkerhetsverket, närings-, trafik- och miljöcentralen eller en auktoriserad inspektör kan utföra flyghavrekontrollen till hjälp för landbygdsnäringsmyndigheten.
— — — — —

— — — — —
Denna förordning träder i kraft den 19 februari 2010.

Helsingfors den 10 februari 2010

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

Specialsakkunnig Marja Savonmäki

Nr 99

Finansministeriets förordning**om magistrater som är behöriga i ärenden som gäller godkännande av erkännande av faderskap**

Given i Helsingfors den 15 februari 2010

I enlighet med finansministeriets beslut föreskrivs med stöd av 20 § 2 mom. i lagen av den 5 september 1975 om faderskap (700/1975), sådant det lyder i lag 1009/2007:

1 §

En magistrat är behörig att avgöra ärenden som gäller godkännande av erkännande av faderskap, om barnatillsyningsmannens verksamhetsområde är en kommun som hör till magistratens verksamhetsområde.

Med avvikelse från 1 mom. överförs dock en magistrats behörighet att avgöra ärenden som gäller godkännande av erkännande av faderskap till en annan magistrat enligt följande:

1) från magistraterna i Helsingfors, Esbo, Hyvinge och Vanda överförs behörigheten till magistraten i Satakunta, om ärendets handläggningsspråk är något annat språk än svenska,

2) från magistraterna i Helsingfors, Hyvinge och Vanda överförs behörigheten till

magistraten i Åboland, om ärendets handläggningsspråk är svenska,

3) från magistraten i Esbo överförs behörigheten till Raseborgs magistrat, om ärendets handläggningsspråk är svenska.

2 §

Denna förordning träder i kraft den 1 mars 2010.

Genom denna förordning upphävs inrikesministeriets förordning (190/2007) av den 20 februari 2007 om magistrater som är behöriga i ärenden som gäller godkännande av erkännande av faderskap.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 15 februari 2010

Förvaltnings- och kommunminister *Mari Kiviniemi*

Lagstiftningsråd Terhi Lehtonen

Nr 100

Finansministeriets förordning**om magistrater som är behöriga att behandla ansökningar som gäller ändring av förnamn och släktnamn**

Given i Helsingfors den 15 februari 2010

I enlighet med finansministeriets beslut föreskrivs med stöd av 14 § 1 mom. i namnlagen av den 9 augusti 1985 (694/1985), sådant det lyder i lag 1010/2007:

1 §

En magistrat som tagit emot en ansökan om ändring av förnamn eller släktnamn är behörig att meddela beslut i ärendet.

Med avvikelse från 1 mom. överförs dock en magistrats behörighet att meddela beslut med anledning av en ansökan om ändring av förnamn eller släktnamn till en annan magistrat enligt följande:

1) från magistraterna i Helsingfors, Esbo, Hyvinge och Vanda överförs behörigheten till magistraten i Kajanaland, om ansökan har gjorts på något annat språk än svenska,

2) från magistraterna i Helsingfors, Hyvinge och Vanda överförs behörigheten till magistraten i Åboland, om ansökan har gjorts på svenska,

3) från magistraten i Esbo överförs behörigheten till Raseborgs magistrat, om ansökan har gjorts på svenska.

2 §

Denna förordning träder i kraft den 1 mars 2010.

Genom denna förordning upphävs inrikesministeriets förordning (189/2007) av den 20 februari 2007 om magistrater som är behöriga att behandla ansökningar som gäller ändring av förnamn och släktnamn.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 15 februari 2010

Förvaltnings- och kommunminister *Mari Kiviniemi*

Lagstiftningsråd Terhi Lehtonen

Nr 101

Finansministeriets förordning**om magistrater som är behöriga i ärenden som gäller fastställelse av delägarförteckningen i en bouppteckning**

Given i Helsingfors den 15 februari 2010

I enlighet med finansministeriets beslut föreskrivs med stöd av 20 kap. 9 a § 2 mom. i ärvdabalken av den 5 februari 1965 (40/1965), sådant det lyder i lag 1008/2007:

1 §

En magistrat som tagit emot en ansökan om fastställelse av delägarförteckningen i en bouppteckning är behörig att bevilja fastställelse.

Med avvikelse från 1 mom. överförs dock en magistrats behörighet att fastställa delägarförteckningen i en bouppteckning till en annan magistrat enligt följande:

1) från magistraterna i Helsingfors, Esbo, Hyvinge och Vanda överförs behörigheten till magistraten i Karleby, om ansökan har gjorts på något annat språk än svenska,

2) från magistraterna i Helsingfors, Hyvinge och Vanda överförs behörigheten till magistraten i Åboland, om ansökan har gjorts på svenska,

3) från magistraten i Esbo överförs behörigheten till Raseborgs magistrat, om ansökan har gjorts på svenska.

2 §

Denna förordning träder i kraft den 1 mars 2010.

Genom denna förordning upphävs inrikesministeriets förordning (191/2007) av den 20 februari 2007 om magistrater som är behöriga i ärenden som gäller fastställelse av delägarförteckningen i en bouppteckning.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 15 februari 2010

Förvaltnings- och kommunminister *Mari Kiviniemi*

Lagstiftningsråd Terhi Lehtonen

Nr 102

Jord- och skogsbruksministeriets meddelande**om jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om ersättning av kostnader för bekämpning av flyghavre**

Utfärdat i Helsingfors den 10 februari 2010

Jord- och skogsbruksministeriet meddelar med stöd av 4 1 lagen den 25 februari 2000 om Finlands författningssamling (188/2000):

Jord- och skogsbruksministeriet har utfärdat följande förordning:

Förordningens rubrik	JSM:s föreskriftssamling nr	utfärdat	träder i kraft
JSM:s förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om ersättning av kostnader för bekämpning av flyghavre	6/10	10.2.2010	19.2.2010

Förordningen har publicerats i jord- och skogsbruksministeriets föreskriftssamling. Förordningen kan fås från jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentral, (Lappviksgatan 1, Helsingfors) PB 310, 00023 Statsrådet, telefon 020 77 2005.

Helsingfors den 10 februari 2010

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

Specialsakkunnig Marja Savonmäki

Nr 103

Jord- och skogsbruksministeriets meddelande
om jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om skydd för växters sundhet

Utfärdat i Helsingfors den 12 februari 2010

Jord- och skogsbruksministeriet meddelar med stöd av 4 § lagen den 25 februari 2000 om Finlands författningssamling (188/2000):

Jord- och skogsbruksministeriet har utfärdat följande förordning:

Förordningens rubrik	JSM:s föreskriftssamling nr	utfärdat	träder i kraft
JSM:s förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om skydd för växters sundhet	1/10	12.2.2010	1.3.2010

Förordningen har publicerats i jord- och skogsbruksministeriets föreskriftssamling. Förordningen kan fås från jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentral, (Lappviksgatan 1, Helsingfors) PB 310, 00023 Statsrådet, telefon 020 77 2005.

Helsingfors den 12 februari 2010

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

Specialsakkunnig Taina Sahin

Nr 104

Jord- och skogsbruksministeriets meddelande**om jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om marknadsföring och produktion av utsädespotatis inom produktionsområdet för högklassig utsädespotatis**

Utfärdat i Helsingfors den 12 februari 2010

Jord- och skogsbruksministeriet meddelar med stöd av 4 § lagen den 25 februari 2000 om Finlands författningssamling (188/2000):

Jord- och skogsbruksministeriet har utfärdat följande förordning:

Förordningens rubrik	JSM:s föreskriftssamling nr	utfärdat	träder i kraft
JSM:s förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om marknadsföring och produktion av utsädespotatis inom produktionsområdet för högklassig utsädespotatis	2/10	12.2.2010	22.2.2010

Förordningen har publicerats i jord- och skogsbruksministeriets föreskriftssamling. Förordningen kan fås från jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentral, (Lappviksgatan 1, Helsingfors) PB 310, 00023 Statsrådet, telefon 020 77 2005.

Helsingfors den 12 februari 2010

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

Specialsakkunnig Marja Savonmäki

Nr 105

Skatteförvaltningens beslut**om ändring av beslut om en allmän skyldighet att lämna uppgifter**

Utfärdat i Helsingfors den 11 februari 2010

Skattestyrelsen *ändrar* 5 § 4 moment i sitt beslut av 30 december 2009 om en allmän skyldighet att lämna uppgifter (1850/2009), som följer:

5 §

Kostnadsersättningar

Staten eller dess inrättning, kommuner eller samkommuner, evangelisk-lutherska kyrkan, dess församling och församlingsförbund samt ortodoxa kyrkan och dess församling samt universitet behöver inte lämna uppgifter om ersättningar för arbetsresekostnader, om dessa ersättningar motsvarar både till betalningsgrund och till storlek de av Skatteförvaltningen årligen fastställda beloppen för

skattefria resekostnadsersättningar. Ersättningar för kostnader för resor mellan bostaden och ett särskilt arbetsställe ska anmälas ifall arbetstagaren är verksam inom en bransch för vilken det är kännetecknande att arbetet är kortvarigt, till följd av vilket det särskilda arbetsstället ofta växlar och arbetstagaren saknar egentlig arbetsplats.

Ikraftträdande

Detta beslut träder i kraft den 1 mars 2010. Beslutet tillämpas på de uppgifter som lämnas för år 2009.

Helsingfors den 11 februari 2010

Generaldirektör *Mirjami Laitinen*

Överinspektör Janne Myllymäki